



# TRITON Classic+ 3L mini

- ES MANUAL DE INSTRUCCIONES
- EN USER MANUAL
- FR NOTICE D'UTILISATION
- PT MANUAL DE INSTRUÇÕES
- IT MANUALE DI ISTRUZIONI
- HI उपयोगकर्ता पुस्तिका
- DE GEBRAUCHSANWEISUNG
- TR KULLANIM KILAVUZU
- RU ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



www.tritondispenser.com

www.tritondispenser.com

NOTICE D'UTILISATION

FR

UTILISATION

-Le distributeur TRITON CLASSIC+ 3L mini est adapté à tout type de boisson (bière, vin, sodas, jus de fruits, boissons alcoolisées, cocktails, etc.), chaude ou froide, gazeuse ou non.

-Nous déconseillons l'utilisation du distributeur TRITON CLASSIC+ 3L mini pour les boissons comportant des éléments solides (pulpe de fruit par exemple), qui peuvent boucher les valves.

GARANTIE SANITAIRE

Toutes les matières plastiques utilisées pour la fabrication du distributeur portatif de boissons TRITON CLASSIC+ 3L mini sont conformes à la Réglement UE n° 10/2011 de la Commission et ses modifications postérieures (2020/1245), sur le contact avec des denrées alimentaires ainsi que la législation de la "Food and Drugs Administration" (FDA) des Etats-Unis (CFR 21, 177.1580).

MONTAGE, REMPLISSAGE ET UTILISATION

1. Placer l'accumulateur de Froid préalablement congelé sur le Trièdre. PHOTO A

2. Remplir le Réservoir du distributeur TRITON CLASSIC+ 3L mini avec la boisson choisie. Capacité maximale 3L / 96 Oz. PHOTO B

3. Disposer le Réservoir du distributeur TRITON CLASSIC+ 3L mini sur le Trièdre jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ». PHOTO C

4. Placer le Couvre-lid. PHOTO D

5. Servir la boisson en utilisant un, deux ou trois Robinets de manière individuelle ou simultanée. PHOTO E

DÉMONTAGE

-Le Réservoir du distributeur TRITON CLASSIC+ 3L mini se démonte en appuyant avec vos doigts sur les deux leviers situés au bas du réservoir. PHOTO F. Tourner les leviers jusqu'au bout puis, tout en appuyant sur un des leviers, retirer le Réservoir de l'autre main.

PHOTO G

NETTOYAGE

-Après chaque utilisation, nettoyer et rincer abondamment le Réservoir.

-Disposez le Réservoir rempli d'eau à sa place sur le trièdre du distributeur et faire circuler l'eau dans les trois Robinets.

-Nettoyer le Réservoir à l'eau chaude (pas plus de 60°C / 140°F) et utiliser un détergent Non agressif.

-Ne pas utiliser de produits de nettoyage contenant des amines, de l'ammoniaque, de dissolvants ou d'agents de séchage brillant.

-Nous ne recommandons pas l'utilisation du lave-vaisselle afin de ne pas détériorer les étiquettes de vinyle et de ne pas endommager la transparence du réservoir du distributeur.

ENTRETIEN

Toutes les pièces qui composent le distributeur TRITON CLASSIC+ 3L mini sont démontables afin d'offrir une meilleure garantie hygiénique et sanitaire.

-Démontage des valves. (PHOTO H et PHOTO I).

-Démontage des robinets. (PHOTO J et PHOTO K).

En cas de rupture ou d'endommagement, chaque pièce du distributeur TRITON CLASSIC+ 3L mini peuvent être rachetées séparément sous forme de pièces détachées.

Fabricant :

Initiavas y Proyectos Hosteleros, S.L.

Calle Newton, 1. Edificio 2. Navas 8 y 9

Parque Empresarial Neïnor

28914 Leganes (Madrid). Spain

Tel: +34 918717288

Email: info@tritondispenser.com

Agence commerciale internationale :

Email: jesusbelda@tritondispenser.com

Tel: +34 651033298

Email: soledad@tritondispenser.com

Tel: +34 65113006

USER MANUAL

EN

USES

-The TRITON CLASSIC+ 3L mini dispenser may be used to serve all types of drink (beer, wine, soft drinks, juices, alcoholic beverages, cocktails, etc.), hot or cold, fizzy or still.

-We do not recommend for serving drinks which contain solid materials (for example fruit pulp) which could jam the valves.

FOOD-SAFETY

All the plastic materials used in the manufacture of the TRITON CLASSIC+ 3L mini portable drinks dispenser are suitable in accordance with the European legislation for plastics in contact with food (Commission Regulation UE 10/2011) and subsequent modifications (2020/1245).

and the legislation of the U.S.A. "Food and Drugs Administration" (CFR 21, 177.1580).

ASSEMBLY, FILLING AND USE

1. Place the previously frozen Cooling Block into the Tripod. PHOTO A.

2. Fill the Vessel of the TRITON CLASSIC+ 3L mini dispenser with your chosen drink. Maximum capacity 3L / 96 Oz. PHOTO B.

3. Place the Vessel of the TRITON CLASSIC+ 3L mini dispenser on the Tripod until it clicks into position. PHOTO C.

4. Cover with the Lid. PHOTO D.

5. Serve drink with one, two or three Taps, pouring individually or simultaneously. PHOTO E.

DISMANTLING

-The Vessel of the TRITON CLASSIC+ 3L mini dispenser may be taken off the Tripod by simultaneously sliding two of the levers under the tripod with two thumbs. PHOTO F. Slide the levers fully. Whilst still maintaining pressure on one of the levers with one thumb, lift the Vessel off the Tripod with your other hand. PHOTO G.

CLEANING

-Clean and rinse the Vessel with plenty of water after each use.

-Place the Vessel on the Tripod and pour clean water through each of the three Taps.

-Wash the Vessel with warm water, no hotter than 60 °C / 140 °F, and mild detergents.

-Do not use cleaning agents which contain amines, ammonia, solvents or high gloss drying agents.

-Machine washing is not recommended as it could deteriorate the decorative vinyl stickers and cause loss of transparency of the Vessel.

MAINTENANCE

All components of the TRITON CLASSIC+ 3L mini dispenser may be taken apart for optimum hygiene.

-Disassembly of the Valves (PHOTO H and PHOTO I).

-Disassembly of the Taps (PHOTO J and PHOTO K).

In the event of partial wear or breakage of the TRITON CLASSIC+ 3L mini dispenser, the main components may be purchased individually as spares.

International Sales Office:

Email: jesusbelda@tritondispenser.com

Tel: +34 651033298

Email: soledad@tritondispenser.com

Tel: +34 65113006

MANUAL DE INSTRUCCIONES

ES

USO

-El dispensador TRITON CLASSIC+ 3L mini es apropiado para servir todo tipo de bebidas

(cerveza, vino, refrescos, zumos, bebidas alcohólicas, combinados, etc...).

-No se recomienda el dispensador TRITON CLASSIC+ 3L mini para servir bebidas con materiales

sólidos (por ejemplo pulpa de fruta) que puedan atascar las válvulas.

GARANTIA SANITARIA

Todos los materiales plásticos utilizados en la fabricación del dispensador portátil de bebidas

alimentos (Reglamento UE 10/2011) y posteriores modificaciones (2020/1245).

y según la legislación de la "Food and Drugs Administration" (FDA) de Estados Unidos

(CFR 21, 177.1580).

MONTAJE, LLENADO Y USO

1. Colocar el Bloque Refrigirador previamente congelado en el Trièdre. FOTO A.

2. Llenar el Vaso del dispensador TRITON CLASSIC+ 3L mini con la bebida elegida. Capacidad máxima 3L / 96 Oz. FOTO B.

3. Colocar el Vaso del dispensador TRITON CLASSIC+ 3L mini sobre el Trièdre hasta que suene un "click". FOTO C.

4. Colocar la Tapa. FOTO D.

5. Servir la bebida usando uno, dos o los tres Grifos, de forma individual o simultánea. FOTO E.

DESMONTAJE

-El Vaso del dispensador TRITON CLASSIC+ 3L mini se desmonta del Trièdre accionando con los

puñales de ambas manos las palancas situadas en la parte inferior del mismo. FOTO F. Girar las palancas hasta el final del recorrido y, manteniendo con

una mano la presión sobre una palanca, retirar el Vaso del

dispensador con la otra mano. FOTO G.

LIMPIEZA

-Después de cada uso limpie y enjuague el Vaso del dispensador con

abundante agua.

-Coloque el Vaso del dispensador con agua limpia sobre el Trièdre y hágala

circular a través de los tres Grifos.

-Limpie el Vaso del dispensador con agua caliente a temperatura no superior

a 60 °C / 140 °F, y use detergentes suaves.

-No utilice productos de limpieza que contengan aminas, amoníaco,

disolventes y agentes de secado de alto pH.

-Se desaconseja la limpieza de máquinas lavavajillas para evitar el deterioro

de las pegatinas decorativas de vinilo y la posible pérdida de transparencia del vaso del

dispensador.

MANEJO

Todas las piezas que componen el dispensador TRITON CLASSIC+ 3L mini son desmontables

para una mayor garantía higiénica y sanitaria.

-Desmontaje de las Válvulas (FOTO H, FOTO I).

-Desmontaje de los Grifos (FOTO J, FOTO K).

En caso de rotura o deterioro parcial del dispensador TRITON CLASSIC+ 3L mini

los principales componentes pueden ser adquiridos individualmente como repuestos.

Fabricante:

Initiavas y Proyectos Hosteleros, S.L.

Calle Newton, 1. Edificio 2. Navas 8 y 9

Parque Empresarial Neïnor

28914 Leganes (Madrid). Spain

Tel: +34 918717288

Email: info@tritondispenser.com

Oficina Internacional de Ventas:

Email: jesusbelda@tritondispenser.com

Tel: +34 651033298

Email: soledad@tritondispenser.com

Tel: +34 65113006